

## Curriculum vitae

## Vasile Sandina- Iulia



### *Informatii personale*

Nume/Prenume

Adresa

Str. Prieteniei, nr. 10, bl Q, sc.H, ap. 99, Constanta, 900303, Romania

Telefon

0241 698 646 / 0722 983 690

Fax

0241 698 646

E-mail

[sandina\\_ro@yahoo.com](mailto:sandina_ro@yahoo.com)

Cetatenia

romana

### *Experienta profesionala*

Perioda	1978 – 1985 Profesor de limba franceză în învățământul preuniversitar Liceul pedagogic din Slobozia , Liceul industrial de Construcții navale din Mangalia , Liceul ind. Nr. 10, Liceul ind. Nr.1, Liceul ind. Nr.7, din Constanta ; Scoala generală nr. 39 din Constanta; Liceul pedagogic C.Bratescu din Constanta ; Liceul G.Calinescu din Constanta (clasa bilingve de lb. franceză, si clase profil de limbi moderne);
Functia sau postul ocupat	1995 –1998 Asistent univ. la Facultatea de Litere a Universității “Ovidius”, catedra de limbi romanice, specialitatea limba franceză 1998-2009 Lector univ. la Facultatea de Litere a Universității “Ovidius”, catedra de limbi romanice
Functia actuala	Martie 2009- pina in prezent: Conferentiar la Facultatea de Litere a Universității “Ovidius”, catedra de limbi romanice
Principalele activitati si responsabilitati	1995 -2009:- activitate didactica si de cercetare (cursuri si seminarii de limbă franceză contemporană ( licenta si masterat), cursuri practice de texte si redactare , curs de argumentatie) - coordonare lucrari de diploma ( sectiile de Litere, LMA si jurnalism); -Coordonare stagiu de practica sectia LMA 1992-1995 profesor responsabil Centrul de documentare și informare Lic. G.Calinescu, Constanta 1978 - 1995 Profesor de limba franceza ( pe perioade limitate am predat și limba română, la toate nivelurile, literatură universală și limba latină)
Numele si adresa angajatorului	Facultatea de litere, Universitatea Ovidius, Aleea Universitatii, nr.1, 900472
Tipul activitatii sau sectorul de activitate	Invatamint si cercetare

## Educatie si formare

Perioda	1974-1978 Facultatea de limbi straine, Universitatea Bucuresti
Calificarea / diploma obtinuta	2003: Doctor în Filologie, Specialitatea : Lingvistică franceză (Universitatea “Ovidius” Titlul tezei de doctorat : <i>Les articulations logiques du discours en perspective traductologique</i> , Universitatea Ovidius, Conducător: Teodora CRISTEA, Mențiunea « Magna cum laude » 1993: Gradul didactic I, Specialitatea limba franceză ( Lucrarea : „ <i>L’expression écrite en classe de FLE</i> ”), Facultatea de limbi străine a Universității din Bucuresti, 1987: Examen Gradul II , Specialitatea limba franceză ,Facultatea de limbi străine a Universității din Bucuresti 1981: Examen de definitivat în învățământ ,Facultatea de limbi străine a Universității din Bucuresti , 1978: Diploma universitara „ La fable et l’esprit de notre temps. Les fables de Jean Anouilh” 1974 : Diploma de bacalaureat si Diploma de onoare, Lic. Matei Basarab, Bucuresti
Domenii principale studiate / competente dobindite	Litere Franceza-Romana
Numele si tipul institutiei de invatamint / furnizorului de formare	1974 - 1978 : Universitatea Bucuresti, Facultatea de limbi straine 1970 -1974:Liceul teoretic “Matei Basarab ” din Bucuresti 1968-1970 : Scoala generala 200 Bucuresti 1962-1968: Scoala generala nr.1 si Liceul Aurel Vlaicu, Breaza (Prahova)
Stagii de perfectionare	2011-15-17 iunie: Stagiul AUF- <i>Formation à la gestion des projets</i> <b>1995 – 2011</b> : Participare anuala la editiile <b>Seminarului de didactică universitară</b> organizat de Catedra de limbi romanice a Facultății de Litere a Universității “Ovidius” si de ACLIF ( Asociatia cercetatorilor de lingvistica franceza) în colaborare cu AUF si Serviciul Cultural si de cooperare a Ambasadei Franței la București 2010 Seminarul de didactică universitară “ <i>La construction d’un paradigme</i> ” 2010, 6 dec, invitata la conferinta „ Stiinta comunicarii pentru comunicarea stiintei ”, Bucuresti, Facultatea de comunicare si Academia româna, <a href="http://www.conference.comunicare.ro/">http://www.conference.comunicare.ro/</a> 2010, 27 sept, invitata la conferinta-dezbateri in cadrul proiectului „Calitate si leadership în învățământul superior românesc”, Bucuresti, UEFISCSU, <a href="http://www.edu2025.ro/459/section.aspx/336">http://www.edu2025.ro/459/section.aspx/336</a> 2009 Seminarul de didactică universitară “ <i>Relations de discours</i> ”II, 2008 Seminarul de didactică universitară “ <i>Relations de discours I</i> ” 2007, dec: Stagiul de formare « TICE in sprijinul raspindirii stiintei si cercetarii » organizat de AUF la Sofia. Certificat de competenta in specialitatea « Editare revista electronica » 2007 Seminarul de didactică universitară “ <i>Enonciation et création littéraire</i> ” 2007, mai, Training “ <i>Managementul de proiect</i> ”, Univ. Ovidius, Constanta, 2006, mai CONSTANȚA, <i>Rencontres du français vivant</i> , Stagiul de formare: modulul „Presse et enseignement du FLE” (Presa si predarea limbii franceze ca limbă străină) Mai 2004 : CONSTANȚA, <i>Rencontres du français vivant</i> , Stagiul de formare: „L’enseignement du résumé” 1998, august: LIÈGE, <i>Didactica limbii franceze, Litteratură și civilizație belgiană</i> 1994, august: STRASBOURG, Stagiul organizat de CIEP ( <i>Centre International d’études pédagogiques</i> ) Module: „Predarea limbii franceze și creativitate”;

	<p>„Evaluarea”; „Strategii de animare ale unei echipe pedagogice”; „Atelier de scriere creativă”</p> <p>1993: BRAȘOV – Stagiul de pedagogie documentară organizat de Serviciul cultural al Ambasadei Franței la București</p> <p>1992: BUCUREȘTI – Seminar de formare a profesorilor responsabili de centre de documentare și informare</p> <p>1992: CONSTANȚA – Universitate de vară organizată de Serviciul cultural al Ambasadei Franței la București</p> <p>1991: BRAȘOV- Stagiul de perfecționare didactică organizat de Serviciul cultural al Ambasadei Franței la București</p>			
Competențe și aptitudini organizatorice	<p>- Sunt preocupată de studiul metodelor de gestionare a situațiilor complexe și a cunoștințelor - schematizare, <i>mind mapping</i>, <i>conceptual mapping</i></p> <p>1993-1996 Vicepreședinta a Alianței Franceze, filiala Constanta</p>			
Competențe și aptitudini tehnice Competențe și cunoștințe de utilizare a calculatorului	<p>- Word, Power Point, (nivel avansat), Excel, Publisher (nivel mediu), Access (incepător), Internet (managementul documentării și gestionării cunoștințelor),</p> <p>- editare electronică în programul Lodel conceput pentru editarea revistelor electronice după modelul Revues.org .</p> <p>2008 mai, dec.2009: Editare electronică a revistei <i>Signes, discours sociétés , nr.1 și 4</i>, cu programul Lodel pus la dispoziție de AUF (prima revistă electronică editată cu acest program în România)</p> <p>- <a href="http://www.revue-signes.info/document.php?id=101">http://www.revue-signes.info/document.php?id=101</a></p> <p>- Schematizare în programul NovaMind (nivel mediu)</p> <p>- Exploatarea resurselor informatice de documentare pentru limba franceză: dicționare electronice și baze de date terminologice, resurse de documentare pentru cercetare</p> <p>-Rețele de comunicare profesională (Acedemia.edu), mediatizarea cercetării științifice (Linguistlist, Fabula), rețele sociale (Facebook), - membră a rețelei comunicatorilor de știință (Administrator jurnalist de știință Catalin Mosoia)</p>			
Limbi străine cunoscute	Limba	Înțelegere	Vorbire	Scriere
	Franceza	C2	C2	C2
	Engleza	B2	B2	B2
	Italiana	B1	A2	A2
Competențe și aptitudini artistice	Grafică și desen;			
Alte competențe și aptitudini	<p>Gestionarea cunoștințelor interdisciplinare, aptitudine la sistematizare grafică, disponibilitate la asimilarea unor conținuturi științifice moderne și interdisciplinare , capacitatea de a fixa cadrele unui sistem de lucru organizat.</p> <p>- jurnalism cultural și de opinie (colaborări la revista <i>Tomis</i> și la revista <i>Francophonies</i>, Lectoratul de franceză)</p>			
<b>Informații suplimentare</b>	<p><b>Asociații:</b></p> <p>-Membru fondator al Alianței franceze, filiala Constanta, 1993-1996 : vicepreședinta a AF Constanta</p> <p>-1996: Membru fondator în Asociația cercetătorilor de lingvistică franceză, ACLIF –</p> <p>2007-2009 vicepreședinta ACLIF</p> <p>2010, membră în comitetul director al ACLIF -</p> <p>-Certificat de traducător obținut prin examen național în 1978, pentru domeniile beletristică și științe sociale</p>			